

Revue quadrimestrielle

Belgique - België

P.P. – P.B.

5000 NAMUR

BC31165



# QUETZAL-INFO

— NICARAGUA —



Quetzal-Info n°17

Décembre 2012

Editeur Responsable : Denis Péters, a.s.b.l. Quetzal  
35, Rue de la gare de Naninne  
B-5100 NANINNE  
- P904114 -

## Editorial

Chers amis,

L'hiver frappe à notre porte. C'est l'heure des bilans sur l'année qui s'achève. La fête nica du 29 juillet nous a permis de nous retrouver et a été une source de joie et de motivation pour notre équipe : nous sentir soutenus dans notre action nous remobilise à chaque fois.

Un tout grand merci pour votre présence, votre soutien et la confiance que vous nous faites.

Nous continuons donc notre action solidaire à El Paso, las tapias, Punta de Agua et San Pedro avec détermination. Nos priorités restent le souci d'aider les associations et de soutenir les projets éducatifs.

La situation y est difficile et nous devons parfois nous accrocher. Avec des enfants non scolarisés, des jeunes désœuvrés, la situation est de plus en plus précaire : la drogue se répand et des jeunes sont arrêtés et emprisonnés à cause d'elle. En parallèle, la violence augmente aussi : jets de pierre, menaces, dégradations, etc. Ce sont des raisons qui nous poussent à ne surtout pas laisser tomber les bras et dire à nos amis du Nicaragua qu'ils peuvent compter sur notre aide et notre compréhension. Nous sommes donc en attente de leurs demandes car les solutions doivent venir d'eux et pas de nous.

Lydie, Emmanuelle, Carmen sont à l'écoute des communautés et des associations et nous discutons beaucoup ensemble. Petit à petit, des demandes se concrétisent car les besoins sont bien identifiés. Quant à nous, nous sommes prêts à faciliter tout ce qui peut être de notre ressort. La balle est dans le camp des associations.

Les responsables organisent des réunions, discutent entre eux, réfléchissent à ce qui convient le mieux pour dynamiser les villages et ramener les enfants à l'école. Ils savent qu'ils doivent pour que cela puisse se faire, compter sur l'appui des villageois.



Il y a peu un Forum a réuni les diverses associations de la Région de Malacatoya dans le but de rencontrer les personnalités politiques qui briguent des mandats et cela à l'initiative de Terra y Vida. La prise de conscience des enjeux sociaux grandit donc et c'est l'essentiel pour changer les choses.

Nous sommes confiants : la vie sera un jour meilleure pour tous ces gens courageux mais parfois découragés par un quotidien difficile.

Voilà déjà une année que Monique nous a quittés. Elle était une battante infatigable. Elle reste de cœur avec nous.

*Marie Jeanne.*

## **Forum citoyen de ce 13 octobre avec les candidats/es des élections municipales...**

Quelques 80 représentants des différentes organisations sont arrivés de 8 villages différents allant de Granada à Malacatoya pour participer au Forum citoyen. Ce Forum était mis sur pied par Carmen, son mari Jose Luis, Karla de Tierra et Vida, et les



communautés de base mais aussi quelques responsables des associations d'El Paso, San Pedro, las Tapias et de Punta de Agua.

Alors que la réunion était prévue à 9h du matin, ce n'est que vers 10h30 du matin que l'on vit arriver les candidats/es de l'un des 3 partis qui se présentent aux prochaines élections municipales, ce qui a permis aux 80 représentants de se présenter, d'échanger entre eux

Le Parti Liberal constitutionnaliste et le Parti Liberal indépendant ne sont pas venus. Le Front sandiniste est arrivé en grande pompe avec une fanfare. Une douzaine de personnes étaient là, dont la candidate à la mairie Julia Mena et des candidats/es conseillers/ères.

Après l'hymne national, les paroles de bienvenue et la présentation des organisations qui invitaient, les objectifs du forum furent bien expliqués.

Ensuite, il y eut une réflexion à partir de la lecture de l'Évangile sur le lavement des pieds pour conclure de l'importance de Servir les autres à l'exemple de Jésus et pour terminer deux phrases de Mgr Romero furent citées :

« Aucun chrétien ne peut dire : « je ne m'engage pas » car ce serait être un mauvais chrétien en étant aussi un mauvais citoyen »

« C'est une caricature de l'amour quand on veut cacher avec des aumônes ce que l'on doit faire pour vivre la Justice »

Puis ce fut la présentation des candidats /es présents du Front Sandiniste suivi d'un numéro culturel, une danse folklorique présentée par un groupe de jeunes d'El Paso La candidate Julia Mena a expliqué son programme : développement du tourisme à Granada, restitution des droits des citoyens et non aumônes, services administratifs de la mairie davantage disponibles, recherche en priorité d'une solution pour le projet d'eau potable à El Paso.

Après cette présentation, il y eut différentes réactions des participants sur le fait que le développement du tourisme à Granada amène davantage de prostitution et principalement de prostitution infantile et sur le fait que ce qui manquait davantage à la population était d'avoir un emploi.

Une autre réaction fut celle de dénoncer la corruption dans l'administration du projet d'eau potable de Camino real dont le responsable est un sandiniste à la tête de ce projet depuis 13 ans.

Ensuite, 2 jeunes d'El Paso prirent la parole au sujet de la nécessité de bourses d'études pour leur permettre de poursuivre des études universitaires et du besoin qu'ont les jeunes des villages de centres de récréation et de sports.

Deux représentants des organisations rappelèrent de nouveau la question de l'eau potable, le problème des routes de pénétration et du transport, le manque d'ambulance à El Paso, la nécessité d'un centre de santé à El Guayabo.

On demanda à Julia Mena de signer le rapport qui disait que dans le cas où elle gagnait les élections, elle s'engagerait par rapport aux différents problèmes mentionnés mais Julia Mena refusa dans un premier temps, de signer en disant que c'était un manque de confiance en sa parole. Devant l'insistance des participants, elle finit par signer.

## **Le genre et les Objectifs du Millénaire pour le Développement.**

### **Où en est-on en 2012 ?**

Les Objectifs du Millénaire pour le Développement représentent la plus grande initiative mondiale de lutte contre la pauvreté. Mais qu'en est-il du vécu des femmes ?

#### 1. Réduire l'extrême pauvreté et la faim

En 2010, 1,03 milliard de personnes ont eu faim. C'est l'Afrique le continent le plus touché par la malnutrition. L'exclusion, la violence et la discrimination à l'encontre des femmes aggravent la pauvreté. Dans de nombreuses cultures, les garçons et les hommes se nourrissent avant les filles et les femmes, de sorte que celles-ci souffrent d'une alimentation insuffisante.

#### 2. Assurer l'éducation pour tous

2/3 des analphabètes sont des femmes et il y a deux fois plus de filles non scolarisées que de garçons. Or la scolarisation permet aux filles de connaître leurs droits, d'avoir des grossesses plus tardives ce qui réduit le nombre d'enfants, et plus tard, de soigner mieux leurs enfants

#### 3. Promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes

L'écart entre le salaire des hommes et celui des femmes est élevé. Le cercle vicieux de la pauvreté est entretenu chez les femmes qui sont astreintes aux travaux du ménage (corvée bois, recherche de l'eau potable, lessive à la rivière)

#### 4. Réduire la mortalité infantile

Un enfant sur six meurt dans les pays moins développés. Les violences, les mutilations engendrent des complications lors de l'accouchement pouvant

provoquer la mort de la mère ou de l'enfant. Une femme mieux éduquée appliquerait les principes d'hygiène de base et le contrôle des naissances.

#### 5. Améliorer la santé maternelle

En 2009, 343.000 femmes sont mortes dans le monde, en couche. C'est la première cause de décès chez les filles jeunes. En cause : les difficultés d'accès aux soins et aux médicaments, les violences faites aux femmes, l'absence d'éducation sexuelle, l'absence d'hygiène et le non accès à l'eau potable



#### 6. Combattre le VIH/sida, le paludisme et d'autres maladies

Chaque jour, près de 7.500 personnes sont infectées par le virus et 5.500 meurent parce qu'elles n'ont pas eu accès à des services de prévention et de traitement. Le viol est une arme de guerre qui en transmettant le sida condamne les femmes et les enfants à naître.

#### 7. Préserver l'environnement

Les installations sanitaires dans les écoles permettraient aux filles atteignant la puberté de rester dans le système éducatif. Le droit traditionnel de posséder de la terre de culture est le plus souvent réservé aux fils et non aux filles.



## 8. Mettre en place un partenariat mondial pour le développement

Les femmes qui gagnent moins sont sous représentées à tous les niveaux de prise de décision. Privées du droit à la terre, confrontées à l'absence de services sociaux et sanitaires, chargées d'enfants à nourrir et à éduquer, elles survivent difficilement.



Il est encore long le chemin ...pour que les femmes puissent défendre leurs droits et se défendre contre les abus sexuels, se protéger et avoir accès à l'éducation et aux soins de santé



Nous vous remercions pour votre fidélité  
et nous vous présentons nos meilleurs vœux pour 2013 !

Quetzal asbl  
IBAN: BE69 0682 4358 1878  
BIC: GKCCBEBB

Merci.

<http://www.quetzal-asbl.org>  
[info@quetzal-asbl.org](mailto:info@quetzal-asbl.org)